1475

**DECLARACIÓN JURADA DE BIENES Y RENTAS**
**DE FUNCIONARIOS Y EMPLEADOS PÚBLICOS**

Fecha

**Señor**
**Octavio Augusto Airaldi**
**Contraloría General de la República**
**Bruselas Nº 1880. Asunción**

Quién suscribe, GERMAN ANTONIO TORRES, con C. I. Nº 1.068.656 se dirige a usted con el propósito de remitir adjunto, la declaración jurada, conforme a las siguientes disposiciones legales:

- Constitución Nacional. Art. 104°. De la Declaración Obligatoria de Bienes y Rentas. Los funcionarios y los empleados públicos, incluyendo a los de elección popular, los de entidades estatales, binacionales, autárquicas, descentralizadas, y en general, quienes perciban remuneraciones permanentes del Estado, estarán obligados a prestar declaración jurada de bienes y rentas dentro de los (15) quince días de haber tomado posesión de su cargo y en igual término al cesar en el mismo.

- Constitución Nacional. Art. 283°. De los Deberes y de las Atribuciones. Son Deberes y Atribuciones del Contralor General de la República: Inc. 6) La recepción de las declaraciones juradas de bienes de los funcionarios públicos, así como la formación de un registro de las mismas, y la producción de dictámenes sobre la correspondencia entre tales declaraciones, prestadas al asumir los respectivos cargos, y las que los aludidos funcionarios formulen al cesar de ellos;

- Ley Nº 276/94 Orgánica y Funcional de la Contraloría General de la República. DEBERES Y ATRIBUCIONES. Art. 9°. Son deberes y atribuciones de la Contraloría General: Inc. f) La recepción de las declaraciones juradas de bienes de los funcionarios públicos, dentro de las garantías previstas en la Constitución Nacional, así como la formación de un Registro de las mismas, y la producción de dictámenes sobre la correspondencia entre tales declaraciones prestadas al asumir los respectivos cargos, y las que el funcionario público formule al cesar en el cargo; suministrará los informes contenidos en el Registro a pedido expreso del Poder Ejecutivo, de cualquiera de las Cámaras del Congreso Nacional, del Fiscal General del Estado, del Procurador General de la República, de la Comisión Bicameral de Investigación de Ilícitos y del Organismo jurisdiccional competente;

- RESOLUCION CGR N° 1222/06 POR LA CUAL SE DISPONE LOS TÉRMINOS DEL FORMULARIO OFICIAL A SER UTILIZADO PARA LA PRESENTACIÓN DE LA DECLARACIÓN JURADA DE BIENES Y RENTAS DE LOS FUNCIONARIOS PÚBLICOS...

- Estado Patrimonial. Los montos deberán ser consignados en la moneda oficial de la Rca. del Paraguay al día de la declaración.

Los datos consignados en el formulario CGR, son correctos, no omiten dato alguno que deba contener y son fiel

Firma

GERMAN ANTONIO TORRES MENDOZA
Nombres y apellidos del declarante

17/03/10
Fecha

CONTRALORÍA GENERAL DE LA REPÚBLICA
MESA DE ENTRADA
EXPEDIENTE CGR: 2291 Hora 10:40
Cantidad de Fojas: 3
Asunción: 17 MAR. 2010
Encargada/o:

Ante mí:

CARMEN Z. MONTIEL GARCETE
ESCRIBANA PUBLICA
REGISTRO Nº 287
Austria Nº 2.109 esq. Bélgica
Tel/Fax: 611-472 - Asunción - Paraguay



Dpto. de Servicios Gráficos - Poder Judicial

1476 Exp 22910
17/03/10

DECLARACIÓN JURADA DE BIENES Y RENTAS DE FUNCIONARIOS Y EMPLEADOS PÚBLICOS

| FECHA | | |
|---|---|---|
| DÍA | MES | AÑO |
| | | |

## 1. DATOS PERSONALES

| Apellidos | Nombres | Fecha y Lugar de Nacimiento |
|---|---|---|
| TORRES MENDOZA | GERMAN ANTONIO | 08/05/64 PARAGUARI |

| Nacionalidad | Estado Civil | | | | | | C.I. Nº (*) | R.U.C. Nº |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | Soltero | Casado X | Viudo | | | | | |
| PARAGUAYA | Separado | Bienes Hechos | Divorciado | | Unión de Hecho | | 1.068.656 | |

| Grado Académico | Primario | Secundario | Universitario | Titulo Profesional |
|---|---|---|---|---|
| | | | X | ABOGADO.- |

| Nombres y Apellidos del Cónyuge | C.I. Nº (*) | Actividad Laboral | Cantidad de hijos |
|---|---|---|---|
| CELSA E. SANTACRUZ | | DOCENTE | TRES |

| Nombre y Apellido de los Hijos | C.I. Nº (*) | Fecha de Nacimiento | Institución en la que Estudia |
|---|---|---|---|
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |

Actividad Laboral de los hijos mayores de edad

(*) Adjuntar Fotocopias de Cedula de Identidad del Declarante y del Cónyuge si lo tuviere

## 2. INFORMACIÓN LABORAL

| Lugar de Trabajo | Tipo de Funcionario (*) | | | |
|---|---|---|---|---|
| | Superior X | Electivo | | Otro |
| PODER JUDICIAL | | | | |

| Cargo o Función(**) | MIEMBRO CAMARA DE APELACION | |
|---|---|---|
| Fecha de Ingreso | Nombramiento: Decreto - Resolución - Elección - Nº - Fecha | Remunerac. Actual |
| | DECRETO Nº: 1.128 – 14 de abril de 2.009 | 12.956.500.- |

Tipo de Funcionario (*) Superior: Ministro, Vice Ministro, Juez, Fiscal, Dipomáticos, Director.
Electivo: Presidente de la Rca., Senador, Diputado, Gobernador, Intendente, Concejal.
Otros: Secretario/a, Asistente, Auxiliar, Jefe de División.

Cargo o Función(**) Denominación del cargo presupuestado y la función que efectivamente desempeña.

## 3. ESTADO PATRIMONIAL

| 3.1 ACTIVO | | | | IMPORTE |
|---|---|---|---|---|
| EFECTIVO EN CAJA | | | | |
| DEPOSITO BANCARIO - DETALLE | Nº Cta. Cte. | Nº Cta. Ahorros | Otros Depósitos | |
| 1 INTERBANCO | | | | 236.200.000.- Variable.- |
| 2 | | | | |
| 3 | | | | |
| 4 | | | | |
| 5 | | | | |
| CUENTAS A COBRAR | | | | |

INMUEBLES - UBICACIÓN ( * ) (***)

| | Finca o Nº Cta. Cte. | Distrito | Sup./m² | Valor del Terreno | Sup. Cons. s/m² (**) | Valor de Const. | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 932 | Paraguari | 410.m² | 25.000.000 | 215 m². | 28.000.000 | 53.000.000.- |
| 2 | 1.448 | Paraguari | 780.m² | 40.000.000 | 180 m² | 20.000.000 | 60.000.000.- |
| 3 | | | | | | | |
| 4 | | | | | | | |
| 5 | | | | | | | |
| 6 | | | | | | | |
| 7 | | | | | | | |
| 8 | | | | | | Sub Total | 349.200.000.- |

CARMEN Z. MONTIEL BARCET
ESCRIBANA PUBLICA
R.C. Nº 287
Austria (***) Plano Municipal
Tel/FAX: 611 (**) Condominios (especificar porcentaje)

(*) Los funcionarios que declaren no poseer bienes inmuebles o bienes registrables, deberán adjuntar el certificado correspondiente de la Dirección General de Registros Públicos.

GERMAN ANTONIO TORRES MENDOZA — Nombres y apellidos del declarante
17/03/10 — Fecha
Firma

Ante mi:

1477

DECLARACIÓN JURADA DE BIENES Y RENTAS DE FUNCIONARIOS Y EMPLEADOS PÚBLICOS

| Transporte (Sub Total 3.1 ACTIVO) | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Uso para el Cual se Destina el Inmueble | | | | | | | | | | | | |
| 1 | Vivienda | X | Negocio | | Oficina | | Depósito | | Granja | | Otros | ALQUILER |
| 2 | Vivienda | X | Negocio | | Oficina | | Depósito | | Granja | | Otros | |
| 3 | Vivienda | | Negocio | | Oficina | | Depósito | | Granja | | Otros | |
| 4 | Vivienda | | Negocio | | Oficina | | Depósito | | Granja | | Otros | |
| 5 | Vivienda | | Negocio | | Oficina | | Depósito | | Granja | | Otros | |
| 6 | Vivienda | | Negocio | | Oficina | | Depósito | | Granja | | Otros | |
| 7 | Vivienda | | Negocio | | Oficina | | Depósito | | Granja | | Otros | |
| 8 | Vivienda | | Negocio | | Oficina | | Depósito | | Granja | | Otros | |

Inmueble que posee por:

| Herencias | | Donaciones | | Sentencia Definitiva Nº | | Fecha | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Juzgado | | | | | | | |

| | VEHICULO - TIPO | Marca | Modelo | Chasis Nº | Reg. Automotor | IMPORTE |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | TOYOTA - AUTO | CORONA | 1993 | | | 25.000.000.- |
| 2 | NISSAN | PICK UP | 1996 | | | 60.000.000.- |
| 3 | MERCEDEZ-BENZ | ML 320 | 2.000 | | | 93.700.000.- |
| 4 | | | | | | |
| 5 | | | | | | |

| GANADO - MARCA | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| VACUNOS | | EQUINOS | | OVINOS | | OTROS | | |
| Cantidad | Valor/Lote | Cantidad | Valor/Lote | Cantidad | Valor/Lote | Cantidad | Valor/Lote | |
| | | | | | | | | |

| | |
|---|---|
| ACCIONES / INVERSIONES | |
| | |
| | |
| | |
| MUEBLES | |
| MOBILIARIOS (Juego de Dormitorio, Living, Comedor, Electrodomésticos en Gral., etc.) | 53.500.000.- |
| EQUIPOS DE OFICINA (Escritorios, Computadoras, Armarios, Ficheros, etc.) | 22.000.000.- |
| JOYAS - PATENTES - OBRAS DE ARTE Y OTROS | 7.000.000.- |
| OTROS ACTIVOS | |
| TOTAL ACTIVO | 251.200.000.- |

| 3.2 PASIVO - DETALLE: | | | IMPORTE |
|---|---|---|---|
| Institución o Empresa - Créditos | A 1 año | Más de 1 Año | |
| CRÉDITOS DE PARTICULARES | | 5 años | 75.000.000.- |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| OTRAS OBLIGACIONES | | | |
| TOTAL PASIVO | | | 75.000.000.- |

| 3.3. RESUMEN (*) | | |
|---|---|---|
| TOTAL ACTIVO (3.1) | TOTAL PASIVO (3.2) | PATRIMONIO NETO (3.1 - 3.2) |
| 600.400.000.- | 75.000.000.- | 525.400.000.- |

(*) Contablemente el Patrimonio Neto se obtiene de la diferencia entre el TOTAL DEL ACTIVO y EL TOTAL DEL PASIVO

| 4. EGRESOS MENSUALES | | | | | | | | | IMPORTE |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Casa Propia | | Alquileres | | Expensas y otros | | | | | |
| Servicios Básicos: | | | | | | | | | |
| Agua | 60.000 | Luz | 380.000 | Teléfono | 350.000 | Recolec. Bas. | 23.000 | | 813.000.- |
| Otros: | | | | | | | | | |
| Cable | 115.000 | Seguridad | | Celulares | " " | Combustible | 1.850.000 | | 1.965.000.- |
| Mantenim. de Vehículos | 400.000 | | | Alimentación | 2.650.000.- | | | | 3.050.000 |
| Arrendamiento: | | | | | | | | | |
| Empresas | | Act. Agrícola | | Maquinarias | | Inmuebles | | | |
| | | | | | | | | Sub Total | 5.828.000.- |

GERMAN ANTONIO TORRES MENDOZA
Nombres y apellidos del declarante

Fecha

Firma

CARMEN Z. MONTIEL ESCRIBANA PUBLICA REGISTRO Nº 287 Austria Nº 2... esq. Bel... Tel/Fax: 611-472 - Asunción - Pa...

1478

DECLARACIÓN JURADA DE BIENES Y RENTAS DE FUNCIONARIOS Y EMPLEADOS PÚBLICOS

| | |
|---|---|
| Transporte (Sub Total 4. Egresos Mensuales) | |
| Personal Doméstico: Remuneración Mensual | |
| Seguros: | |
| Médico Vehic. Inmueb Comercial Cuota Mens. Monto Asegurado | |
| Educación: | |
| Escuela X Colegio X Universidad Otros Cur. En el País X En el Extranj. Monto | 650.000.- |
| Gastos por Viajes y/o Vacaciones (*) Nacional 2.300.000.- Extranjero | 2.300.000 |
| Bienes transferidos al cónyuge en caso de separación de bienes | |
| | |
| | |
| Otros (Ocio, Vestimenta, Medicina, etc) | 700.000.- |
| Impuesto Inmobiliario (*) | 480.000.- |
| Patentes (*) | 530.000.- |
| TOTAL EGRESOS | 10.488.000.- |

( * ) Anual

## 5. INGRESOS MENSUALES

| INGRESOS | IMPORTE |
|---|---|
| Remuneración Fija | 12.956.500.- |
| Sueldo del Cónyuge 1.234.800.- + 1.960.000.- | 3.194.800.- |
| Honorarios | |
| Alquileres | 400.000.- |
| Dividendo de Acciones/Inversiones | |
| Intereses Cobrados | 500.000.- |
| Comisiones Cobradas (especificar concepto) | |
| Otros Ingresos (especificar motivo) | |
| | |
| TOTAL INGRESOS | 17.051.300 |

## 6. DECLARACION JURADA

**Conforme al Artículo 104° de la CONSTITUCIÓN NACIONAL, declaro bajo fe de juramento que la presente Declaración de Bienes y Rentas es fiel reflejo de Mi Situación Patrimonial.----------**
Juro que todos los datos declarados en el presente formulario, a la fecha que figura más abajo, corresponden a la verdad. De comprobarse la falsedad de alguno de ellos, seré sujeto de las sanciones que establece la Ley.

.....
**Firma del Funcionario o Empleado Público**

| CERTIFICACIÓN DE FIRMA | SELLO |
|---|---|
| POR ESCRIBANÍA PÚBLICA | |
| Ante mi: Rpg. Nº 287.- | |
| PARA EL CASO QUE NO SE HUBIESE CERTIFICADO ANTE ESCRIBANO | |
| Firma y Sello del Responsable de la Institución | |

CARMEN Z. MONTIEL ARCETE ESCRIBANA PUBLICA REGISTRO Nº 287 Juez de Paz

| OBSERVACION | Para el caso que alguno de los datos solicitados no pudiese ser llenado en su totalidad en las casillas del Formulario, puede utilizar las siguientes líneas para completar los mismos: |
|---|---|

| DETALLE | VALOR G. |
|---|---|
| MI CONYUGE SEÑORA CELSA ELIZABETH SANTACRUZ DE TORRES TIENE JUICIO PROMOVIDO A LOS SEÑORES JOSE MANUEL y CLARA JOSEFINA ACEVEDO OVIEDO S/CUMPLIMIENTO DE CONTRATO Y OBLIGACION DE HACER ESCRITURA PUBLICA" JUZGADO 1ra. INSTANCIA CIVIL Y COMERCIA DEL 2º Turno de PARAGUARI, Secretaria Abog. NANCY CABRERA.- | 650.000.000.- |

CARMEN Z. MONTIEL ARCETE ESCRIBANA PUBLICA REGISTRO Nº 287 Ayolas Nº 2.109 esq. Belgica Tel/Fax: 611-472 Asunción - Paraguay

GERMAN ANTONIO TORRES MENDOZA.- 17/03/10
Nombres y apellidos del declarante — Fecha — Firma